

PROLETARIAN REVOLUTIONARIES SHOULD SET EXAMPLE IN
GRASPING REVOLUTION AND PROMOTING PRODUCTION

[Following is a translation of an editorial in the Chinese-language newspaper, Jen-min Jih-pao (People's Daily), Peking, 10 August 1967, page 1.]

Since their seizure of power, the proletarian revolutionaries of the Ch'ang-kou-yu Coal Mine west of the capital have, with the support and help of the People's Liberation Army, firmly grasped the revolution and energetically promoted production, thus achieving the double victory of the revolution and production.

The Ch'ang-kou-yu Coal Mine's proletarian revolutionaries have had the main direction of the struggle within their firm grip, linked the great criticism and judgment of, and great struggle with, the handful of top party persons in authority taking the capitalist road and the struggle, criticism, and transformation in their own unit, substantially raised the class consciousness of the masses of workers, and stimulated their productive positiveness.

They insist on "giving a good performance of the revolution above shafts and of production in shafts."

They insist on engaging in the revolution locally, in their spare time, and in their practice of economy.

They insist on not letting divergence of views affect production, not debating while production is going on, and firmly refusing to engage in militant struggle.

They act to the best of their ability according to the

teachings of Chairman Mao and the party's policies. They are deserving models in the grasp of the revolution and promotion of production.

"Grasp the revolution and promote production" -- this is the great call made by Chairman Mao. The "Sixteen Points" adopted under his personal direction point out, "The purpose of the Great Proletarian Cultural Revolution is the revolutionization of man's thought, so as to cause all work to be more voluminous, faster, better, and more economical." Deputy Commander-in-Chief Lin Piao, his close comrade-in-arms, has also said, "Do not engage in production alone and interrupt the revolution. The two must be carried on simultaneously, and the revolution should take the lead in promoting production."

Whether we can resolutely implement the great aim of Chairman Mao with regard to the "grasp of the revolution and the promotion of production" concerns our country's socialist construction, the livelihood of the urban and rural population, the Great Proletarian Cultural Revolution, the support of the revolutionary struggles of the peoples of the world, and the putting into effect of Chairman Mao's great decisive policies with regard to war preparation, precautions against famine, and the service of the people. The proletarian revolutionaries must resolutely serve as models in the "grasp of the revolution and the promotion of production" and have the high sense of responsibility befitting the masters of their own country in pushing the revolution and production to a new high tide.

Under any circumstances we should, like the proletarian revolutionaries of the Ch'ang-kou-yu Coal Mine, direct our spearhead at all times, pointblank, at the handful of party persons in authority taking the capitalist road, who have the Khrushchev of China as their chief representative, and turn the great revolutionary criticism and judgment into a great driving force for production.

Like the proletarian revolutionaries of the Ch'ang-kou-yu Coal Mine, we should correctly handle the internal contradictions of the people and, under any circumstances, to give the first place to the interests of the state and those of the class. No matter how wide the gulf between mass organizations, there must be the initiative to secure the best cooperation in production and self-consciously to observe and maintain the revolutionary discipline of the proletariat. They should insist on the application of the correct method of the Great Proletarian Cultural Revolution, resolutely to prevent militant struggle.

The implementation of Chairman Mao's great aim of

"grasping the revolution and promoting production" is an acute and complicated class struggle. The handful of party persons in authority taking the capitalist road always do everything possible to boycott and oppose the great aim of "grasping the revolution and promoting production, and seek to destroy socialist production and counter the Great Proletarian Cultural Revolution. The proletarian revolutionaries and the broad revolutionary masses must increase their vigilance and resolutely smash the conspiracy of the enemy. All the masses who have been hookwinked and all cadres who have committed mistakes should awaken and resolutely rectify their errors and return quickly to Chairman Mao's proletarian revolutionary line, to stand together with the proletarian revolutionaries in making their contributions to the grasp of the revolution and the promotion of production.

At the moment a new high tide of great revolutionary criticism and judgment, which takes the thorough destruction of the headquarters of the bourgeoisie as its central task, is rising in the whole country. In this great revolutionary criticism and judgment we should actively push forward the great alliance and the "three-way alliance," effectively give a good performance of the struggle, criticism, and transformation in our own units, and accelerate the revolutionization of the people's thought. At the same time we should maintain the order of the revolution, inspire the greatest vigor, and strive for the total fulfillment and overfulfillment of the state plans of industrial production and a bumper agricultural harvest in the whole year.

0096
CSO: 3577-D